

i-tec USB-C Charging Metal HUB 7 Port



PN: C31HUBMETAL703

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com.

SV Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant. Detaljerad bruksanvisning finns på vår hemsida www.i-tec.cz/en/ under fliken "Manuals, drivers". Vid eventuella problem, vänligen kontakta vår tekniska support på: support@itecproduct.com

PT Leia atentamente todo o manual de instruções. O manual detalhado está disponível no nosso sítio Web www.i-tec.cz/en/ no separador "Manuais, controladores". Em caso de problemas, contacte o nosso apoio técnico em: support@itecproduct.com



i-tec USB-C Charging Metal HUB 7 Port

ENGLISH	06-07
DEUTSCH.....	08-09
FRANÇAIS.....	10-11
ESPAÑOL	12-13
ITALIANO	14-15
ČESKY	16-17
POLSKI.....	18-19
SLOVENSKY.....	20-21
NEDERLANDS.....	22-23
WEEE.....	24-25
Declaration of Conformity	26-27
FCC.....	28

INSTALLATION IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

The HUB installs automatically from the system and requires no drivers. Connect the HUB with a USB-C cable to an available USB-C port on your device.

DESCRIPTION

1. 1x integrated USB-C cable to connect to the device (30cm)
2. 1x USB-C port to connect additional power for HUB up to 15W (5V/3A)
3. USB HUB power LED indication
4. 7x USB-A 3.2 Gen 1 port with fast charging support (BC 1.2)

POWER

In case of connecting highly power-hungry devices (e.g. external drives, mobile phones, etc.) it is important to plug in a USB-C (max. 5V 3A) power adapter or connect the HUB via USB-C to a free USB port on your device.

Adapter - not included. Otherwise, the USB port of the device may not be able to supply enough power needed to operate these devices.

CHARGE

The HUB supports charging of connected USB mobile devices such as smartphones (including iPhones and Samsung phones), e-book readers, media players, navigation devices and tablets. The HUB does not support charging of iPad and Samsung tablets, which require special identification circuits. Simply connect the device to be charged with the original cable to the USB port of the HUB.

Note: All USB 3.2 Gen 1 ports support fast charging (BC 1.2), but only 1 device can be charged this way.

To use Fast Charging, you need to connect a USB-C power adapter to the USB HUB.

SYSTEM REQUIREMENTS

Hardware requirements:

Devices with a free USB-C port

Operating system:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFICATIONS

- 1x integrated USB-C cable for connection to the device (30cm)
- 1x USB-C port for connecting additional power to the HUB up to 15W (5V/3A)
- 7x USB-A 3.2 Gen 1 port with fast charging support (BC 1.2)
- LED indication
- OS: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Product dimensions: 157 x 30 x 21 mm
- Product weight: 90 g

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and humidity.
- Use the device on flat pads to avoid slipping and falling on the ground.
- Keep the manual for later use.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling into water or on the ground.
- Verify functionality when the cover is cracked.
- Complain about the device not working according to the manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz under the "FAQ" tab for this product

INSTALLATION UNTER WINDOWS, MAC OS, LINUX, ANDROID UND CHROME OS

Der HUB wird automatisch vom System installiert und benötigt keine Treiber. Verbinden Sie den HUB mit einem USB-C-Kabel mit einem freien USB-C-Anschluss an Ihrem Gerät.

BESCHREIBUNG

1. 1x integriertes USB-C-Kabel zum Anschluss an das Gerät (30cm)
2. 1x USB-C Port zum Anschluss zusätzlicher Leistung für HUB bis zu 15W (5V/3A)
3. die LED-Anzeige für die Stromversorgung des USB-HUB
4. 7x USB-A 3.2 Gen 1 Anschluss mit Schnellladeunterstützung (BC 1.2)

POWER

Beim Anschluss von Geräten mit hohem Stromverbrauch (z. B. externe Laufwerke, Mobiltelefone usw.) ist es wichtig, ein USB-C-Netzteil (max. 5V 3A) anzuschließen oder den HUB über USB-C mit einem freien USB-Anschluss an Ihrem Gerät zu verbinden. **Adapter - nicht enthalten.** Andernfalls ist der USB-Anschluss des Geräts möglicherweise nicht in der Lage, den für den Betrieb dieser Geräte erforderlichen Strom zu liefern.

LADUNG

Der HUB unterstützt das Aufladen von angeschlossenen USB-Mobilgeräten wie Smartphones (einschließlich iPhones und Samsung-Handys), E-Book-Readern, Media-Playern, Navigationsgeräten und Tablets. Der HUB unterstützt nicht das Aufladen von iPads und Samsung-Tablets, für die spezielle Identifikationsschaltungen erforderlich sind. Schließen Sie das zu ladende Gerät einfach mit dem Originalkabel an den USB-Anschluss des HUB an.

Hinweis: Alle USB 3.2 Gen 1-Anschlüsse unterstützen das Schnellladen (BC 1.2), aber es kann nur ein Gerät auf diese Weise geladen werden.

Um das Schnellladen zu nutzen, müssen Sie ein USB-C-Netzteil an den USB-HUB anschließen.

SYSTEMANFORDERUNGEN

Hardware-Anforderungen:

Geräte mit einem freien USB-C-Anschluss

Operationssystem:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPEZIFIKATIONEN

- 1x integriertes USB-C-Kabel zum Anschluss an das Gerät (30cm)
- 1x USB-C-Anschluss für den Anschluss zusätzlicher Leistung an den HUB bis zu 15W (5V/3A)
- 7x USB-A 3.2 Gen 1-Anschluss mit Unterstützung für Schnellladung (BC 1.2)
- LED-Anzeige
- OS: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Abmessungen des Produkts: 157 x 30 x 21 mm
- Produktgewicht: 90 g

SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aussetzen.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachen Unterlagen, um ein Ausrutschen und Fallen auf dem Boden zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Prüfen Sie die Funktionstüchtigkeit nach einem Sturz ins Wasser oder auf den Boden.
- Überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit, wenn die Abdeckung gesprungen ist.
- Beanstanden Sie, dass das Gerät nicht entsprechend der Bedienungsanleitung funktioniert.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Website www.i-tec.cz unter der Registerkarte "FAQ" für dieses Produkt

INSTALLATION DANS WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

Le HUB s'installe automatiquement à partir du système et ne nécessite aucun pilote.

Connectez le HUB avec un câble USB-C à un port USB-C disponible sur votre appareil.

DESCRIPTION

1. 1x câble USB-C intégré pour se connecter à l'appareil (30cm)
2. 1x port USB-C pour connecter une alimentation supplémentaire pour le HUB jusqu'à 15W (5V/3A)
3. indication de la LED d'alimentation du HUB USB
4. 7x port USB-A 3.2 Gen 1 avec support de charge rapide (BC 1.2)

POWER

En cas de connexion d'appareils très gourmands en énergie (disques externes, téléphones portables, etc.), il est important de brancher un adaptateur secteur USB-C (max. 5V 3A) ou de connecter le HUB via USB-C à un port USB libre de votre appareil. **Adaptateur - non inclus.** Sinon, le port USB de l'appareil risque de ne pas pouvoir fournir la puissance nécessaire au fonctionnement de ces appareils.

CHARGE

Le HUB permet de recharger les appareils mobiles USB connectés tels que les smartphones (y compris les iPhones et les téléphones Samsung), les lecteurs de livres électroniques, les lecteurs multimédia, les appareils de navigation et les tablettes. Le HUB ne prend pas en charge la recharge des tablettes iPad et Samsung, qui nécessitent des circuits d'identification spéciaux. Il suffit de connecter l'appareil à charger avec le câble d'origine au port USB du HUB.

Remarque: tous les ports USB 3.2 Gen 1 prennent en charge la charge rapide (BC 1.2), mais seul un appareil peut être chargé de cette manière.

Pour utiliser la charge rapide, vous devez connecter un adaptateur d'alimentation USB-C au HUB USB.

EXIGENCES DU SYSTÈME

Configuration matérielle requise :

Appareils avec un port USB-C libre

Système d'exploitation :

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPÉCIFICATIONS

- 1x câble USB-C intégré pour la connexion à l'appareil (30cm)
- 1x port USB-C pour connecter une alimentation supplémentaire au HUB jusqu'à 15W (5V/3A)
- 7x port USB-A 3.2 Gen 1 avec prise en charge de la charge rapide (BC 1.2)
- Indication par LED
- Système d'exploitation : Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensions du produit : 157 x 30 x 21 mm
- Poids du produit : 90 g

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Ne pas exposer à des températures et à une humidité extrêmes.
- Utilisez l'appareil sur des coussins plats pour éviter de glisser et de tomber sur le sol.
- Conservez le manuel pour une utilisation ultérieure.

En coopération avec le département de service :

- Vérifiez le fonctionnement après une chute dans l'eau ou sur le sol.
- Vérifiez la fonctionnalité lorsque le couvercle est fissuré.
- Se plaindre que l'appareil ne fonctionne pas conformément au manuel.

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

Disponible sur notre site web www.i-tec.cz sous l'onglet "FAQ" pour ce produit.

INSTALACIÓN EN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

El HUB se instala automáticamente desde el sistema y no requiere controladores.

Conecta el HUB con un cable USB-C a un puerto USB-C disponible en tu dispositivo.

DESCRIPCIÓN

1. 1x cable USB-C integrado para conectar al dispositivo (30cm)
2. 1x puerto USB-C para conectar energía adicional para el HUB hasta 15W (5V/3A)
3. Indicación del LED de alimentación del HUB USB
4. 7 puertos USB-A 3.2 Gen 1 con soporte de carga rápida (BC 1.2)

POWER

En caso de conectar dispositivos que consuman mucha energía (por ejemplo, discos externos, teléfonos móviles, etc.) es importante conectar un adaptador de corriente USB-C (máx. 5V 3A) o conectar el HUB mediante USB-C a un puerto USB libre de su dispositivo. **Adaptador - no incluido.** De lo contrario, el puerto USB del dispositivo podría no ser capaz de suministrar la energía suficiente necesaria para el funcionamiento de estos dispositivos.

CARGA

El HUB permite cargar dispositivos móviles USB conectados, como smartphones (incluidos iPhones y teléfonos Samsung), lectores de libros electrónicos, reproductores multimedia, dispositivos de navegación y tabletas. El HUB no admite la carga de tabletas iPad y Samsung, que requieren circuitos especiales de identificación. Basta con conectar el dispositivo a cargar con el cable original al puerto USB del HUB.

Nota: Todos los puertos USB 3.2 Gen 1 admiten la carga rápida (BC 1.2), pero sólo se puede cargar un dispositivo de esta manera.

Para utilizar la carga rápida, tienes que conectar un adaptador de corriente USB-C al HUB USB.

REQUISITOS DEL SISTEMA

Requisitos de hardware:

Dispositivos con un puerto USB-C libre

Sistema operativo:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

ESPECIFICACIONES

- 1 cable USB-C integrado para la conexión con el dispositivo (30 cm)
- 1 puerto USB-C para conectar energía adicional al HUB hasta 15W (5V/3A)
- 7 puertos USB-A 3.2 Gen 1 con soporte de carga rápida (BC 1.2)
- Indicación LED
- SO: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensiones del producto: 157 x 30 x 21 mm
- Peso del producto: 90 g

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponer a temperaturas y humedad extremas.
- Utilice el dispositivo sobre almohadillas planas para evitar resbalones y caídas en el suelo.
- Conserve el manual para su uso posterior.

En colaboración con el servicio técnico:

- Compruebe el funcionamiento después de caer al agua o al suelo.
- Verificar el funcionamiento cuando la tapa está agrietada.
- Reclamar que el aparato no funciona según el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestro sitio web www.i-tec.cz en la pestaña "FAQ" de este producto

INSTALLAZIONE IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

L'HUB si installa automaticamente dal sistema e non richiede driver. Collegare l'HUB con un cavo USB-C a una porta USB-C disponibile sul dispositivo.

DESCRIZIONE

1. 1x cavo USB-C integrato per il collegamento al dispositivo (30 cm)
2. 1 porta USB-C per collegare l'alimentazione supplementare per l'HUB fino a 15W (5V/3A)
3. Indicazione del LED di alimentazione dell'hub USB
4. 7 porte USB-A 3.2 Gen 1 con supporto per la ricarica rapida (BC 1.2)

POTENZA

In caso di collegamento di dispositivi molto assetati di energia (ad es. unità esterne, telefoni cellulari, ecc.) è importante collegare un adattatore di alimentazione USB-C (max. 5V 3A) o collegare l'HUB via USB-C a una porta USB libera del dispositivo. **Adattatore - non incluso.** In caso contrario, la porta USB del dispositivo potrebbe non essere in grado di fornire l'alimentazione necessaria per il funzionamento di questi dispositivi.

CARICA

L'HUB supporta la ricarica dei dispositivi mobili USB collegati, come smartphone (inclusi iPhone e telefoni Samsung), lettori di e-book, lettori multimediali, dispositivi di navigazione e tablet. L'HUB non supporta la ricarica di iPad e tablet Samsung, che richiedono circuiti di identificazione speciali. È sufficiente collegare il dispositivo da caricare con il cavo originale alla porta USB dell'HUB.

Nota: tutte le porte USB 3.2 Gen 1 supportano la ricarica rapida (BC 1.2), ma solo un dispositivo può essere caricato in questo modo.

Per utilizzare la ricarica rapida, è necessario collegare un adattatore di alimentazione USB-C all'HUB USB.

REQUISITI DI SISTEMA

Requisiti hardware:

Dispositivi con una porta USB-C libera

Sistema operativo:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFICHE

- 1x cavo USB-C integrato per il collegamento al dispositivo (30 cm)
- 1x porta USB-C per il collegamento di alimentazione supplementare all'HUB fino a 15W (5V/3A)
- 7x porta USB-A 3.2 Gen 1 con supporto per la ricarica rapida (BC 1.2)
- Indicazione a LED
- OS: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Dimensioni del prodotto: 157 x 30 x 21 mm
- Peso del prodotto: 90 g

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non esporre a temperature e umidità estreme.
- Utilizzare il dispositivo su tappetini piatti per evitare di scivolare e cadere a terra.
- Conservare il manuale per un uso successivo.

In collaborazione con il servizio di assistenza:

- Verificare la funzionalità dopo la caduta in acqua o a terra.
- Verificare la funzionalità quando il coperchio è incrinato.
- Lamentarsi perché il dispositivo non funziona secondo il manuale.

DOMANDE FREQUENTI

Disponibile sul nostro sito web www.i-tec.cz sotto la scheda "FAQ" per questo prodotto.

INSTALACE VE WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

HUB se instaluje automaticky ze systému a nevyžaduje žádné ovladače.

Připojte HUB pomocí USB-C kabelu do volného USB-C portu Vašeho zařízení.

POPIS

1. 1x integrovaný USB-C kabel pro připojení k zařízení (30cm)
2. 1x USB-C port k připojení přídatného napájení pro HUB až 15W (5V/3A)
3. LED indikace napájení USB HUBu
4. 7x USB-A 3.2 Gen 1 port s podporou rychlého nabíjení (BC 1.2)

NAPÁJENÍ

V případě připojení vysoce energeticky náročných zařízení (např. externí disky, mobilní telefony apod.) je důležité zapojit USB-C (max. 5V 3A) napájecí adaptér a nebo připojit HUB pomocí USB-C do volného USB portu na vašem zařízení. **Adaptér – není součástí balení.** V opačném případě USB port zařízení nemusí být schopen dodat dostatečné množství energie potřebné pro provoz těchto zařízení.

NABÍJENÍ

HUB podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony (také iPhone a Samsung telefony), čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. HUB nepodporuje nabíjení tabletů iPad a Samsung, které vyžadují speciální identifikační obvody. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem do USB portu HUBu.

Upozornění: Všechny USB 3.2 Gen 1 porty podporují rychlé nabíjení (BC 1.2), ale takto lze nabíjet maximálně 1 zařízení.

K využití Rychlého nabíjení je zapotřebí připojit USB-C napájecí adaptér do USB HUBU.

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Hardwarové požadavky:

Zařízení s volným USB-C portem

Operační systém:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPECIFIKACE

- 1x integrovaný USB-C kabel pro připojení k zařízení (30cm)
- 1x USB-C port k připojení přídatného napájení HUBu až 15W (5V/3A)
- 7x USB-A 3.2 Gen 1 port s podporou rychlého nabíjení (BC 1.2)
- LED indikace
- OS: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Rozměry produktu: 157 x 30 x 21 mm
- Hmotnost produktu: 90 g

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Ušchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu

INSTALACJA W SYSTEMACH WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

HUB instaluje się automatycznie z systemu i nie wymaga żadnych sterowników.

Podłącz HUB za pomocą kabla USB-C do dostępnego portu USB-C w swoim urządzeniu.

OPIS

1. 1x zintegrowany kabel USB-C do połączenia z urządzeniem (30cm)
2. 1x port USB-C do podłączenia dodatkowego zasilania dla HUB-a do 15W (5V/3A)
3. dioda LED zasilania HUBa USB
4. 7x port USB-A 3.2 Gen 1 z obsługą szybkiego ładowania (BC 1.2)

POWER

W przypadku podłączenia urządzeń o dużym zapotrzebowaniu na energię (np. dyski zewnętrzne, telefony komórkowe itp.) należy podłączyć zasilacz USB-C (max. 5V 3A) lub podłączyć HUB przez USB-C do wolnego portu USB w urządzeniu. **Adapter - nie wchodzi w skład zestawu.** W przeciwnym razie port USB urządzenia może nie być w stanie dostarczyć wystarczającej ilości energii potrzebnej do obsługi tych urządzeń.

CHARGE

HUB obsługuje ładowanie podłączonych urządzeń mobilnych USB, takich jak smartfony (w tym iPhone'y i telefony Samsung), czytniki e-booków, odtwarzacze multimedialne, urządzenia nawigacyjne i tablety. HUB nie obsługuje ładowania tabletów iPad i Samsung, które wymagają specjalnych układów identyfikacyjnych. Wystarczy podłączyć ładowane urządzenie oryginalnym kablem do portu USB w HUBie.

Uwaga: Wszystkie porty USB 3.2 Gen 1 obsługują szybkie ładowanie (BC 1.2), ale można w ten sposób ładować tylko 1 urządzenie.

Aby skorzystać z Fast Charging, należy podłączyć do USB HUB zasilacz USB-C.

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Wymagania sprzętowe:

Urządzenia z wolnym portem USB-C

System operacyjny:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

SPECYFIKACJE

- 1x zintegrowany kabel USB-C do połączenia z urządzeniem (30cm)
- 1x port USB-C do podłączenia dodatkowego zasilania do HUB-a o mocy do 15W (5V/3A)
- 7x port USB-A 3.2 Gen 1 z obsługą szybkiego ładowania (BC 1.2)
- Wskaźnik LED
- OS: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Wymiary produktu: 157 x 30 x 21 mm
- Waga produktu: 90 g

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie skrajnych temperatur i wilgoci.
- Używać urządzenia na płaskich podkładkach, aby uniknąć poślizgu i upadku na ziemię.
- Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdź funkcjonalność po wpadnięciu do wody lub na ziemię.
- Zweryfikuj funkcjonalność, gdy pokrywa jest pęknięta.
- Reklamacja urządzenia, które nie działa zgodnie z instrukcją obsługi.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz w zakładce "FAQ" dla tego produktu

INŠTALÁCIA V SYSTÉMOCH WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

HUB sa automaticky nainštaluje zo systému a nevyžaduje žiadne ovládače. Pripojte HUB pomocou kábla USB-C k dostupnému portu USB-C na vašom zariadení.

POPIS

1. 1x integrovaný kábel USB-C na pripojenie k zariadeniu (30 cm)
2. 1x port USB-C na pripojenie ďalšieho napájania pre HUB do 15 W (5 V/3 A)
3. LED indikácia napájania USB HUB
4. 7x port USB-A 3.2 Gen 1 s podporou rýchleho nabíjania (BC 1.2)

POWER

V prípade pripojenia zariadení s vysokou spotrebou energie (napr. externé disky, mobilné telefóny atď.) je dôležité pripojiť napájací adaptér USB-C (max. 5 V 3A) alebo pripojiť rozbočovač HUB cez USB-C k voľnému portu USB na vašom zariadení. **Adaptér - nie je súčasťou dodávky.** V opačnom prípade nemusí byť port USB zariadenia schopný dodávať dostatok energie potrebnej na prevádzku týchto zariadení.

CHARGE

HUB podporuje nabíjanie pripojených mobilných zariadení USB, ako sú smartfóny (vrátane iPhonov a telefónov Samsung), čítačky elektronických kníh, prehrávače médií, navigačné zariadenia a tablety. HUB nepodporuje nabíjanie tabletov iPad a Samsung, ktoré vyžadujú špeciálne identifikačné obvody. Stačí pripojiť nabíjané zariadenie pomocou originálneho kábla k portu USB rozbočovača HUB.

Poznámka: Všetky porty USB 3.2 Gen 1 podporujú rýchle nabíjanie (BC 1.2), ale týmto spôsobom možno nabíjať len 1 zariadenie.

Ak chcete používať rýchle nabíjanie, musíte k USB HUB-u pripojiť napájací adaptér USB-C.

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Požiadavky na hardvér:

Zariadenia s voľným portom USB-C

Operačný systém:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS

ŠPECIFIKÁCIE

- 1x integrovaný kábel USB-C na pripojenie k zariadeniu (30 cm)
- 1x port USB-C na pripojenie dodatočného napájania k HUB-u až do 15 W (5 V/3 A)
- 7x port USB-A 3.2 Gen 1 s podporou rýchleho nabíjania (BC 1.2)
- Indikácia LED
- OS: Windows 10, Windows 11, MacOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Rozmery výrobku: 157 x 30 x 21 mm
- Hmotnosť výrobku: 90 g

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti.
- Zariadenie používajte na plochých podložkách, aby ste zabránili pošmyknutiu a pádu na zem.
- Príručku si uschovajte na neskoršie použitie.

V spolupráci so servisným oddelením:

- Skontrolujte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť, keď je kryt prasknutý.
- Sťažujte sa, že zariadenie nefunguje podľa návodu na obsluhu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našej webovej stránke www.i-tec.cz v záložke "FAQ" pre tento produkt

INSTALLATIE IN WINDOWS, MACOS, LINUX, ANDROID, CHROMEOS

De HUB wordt automatisch vanuit het systeem geïnstalleerd en vereist geen stuurprogramma's.

Sluit de HUB met een USB-C-kabel aan op een beschikbare USB-C-poort van uw apparaat.

BESCHRIJVING

1. 1x geïntegreerde USB-C kabel voor aansluiting op het apparaat (30cm)
2. 1x USB-C poort om extra stroom voor de HUB aan te sluiten tot 15W (5V/3A)
3. USB HUB power LED indicatie
4. 7x USB-A 3.2 Gen 1-poort met ondersteuning voor snelladen (BC 1.2)

POWER

Bij het aansluiten van apparaten die veel stroom nodig hebben (bijv. externe schijven, mobiele telefoons, enz.) is het belangrijk een USB-C (max. 5V 3A) voedingsadapter aan te sluiten of de HUB via USB-C aan te sluiten op een vrije USB-poort van uw apparaat. **Adapter - niet inbegrepen.** Anders kan de USB-poort van het apparaat mogelijk niet genoeg stroom leveren om deze apparaten te bedienen.

CHARGE

De HUB ondersteunt het opladen van aangesloten mobiele USB-apparaten zoals smartphones (waaronder iPhones en Samsung-telefoons), e-book readers, mediaspelers, navigatiesystemen en tablets. De HUB ondersteunt geen opladen van iPad en Samsung tablets, waarvoor speciale identificatiecircuits nodig zijn. Sluit het op te laden apparaat gewoon met de originele kabel aan op de USB-poort van de HUB.

Opmerking: Alle USB 3.2 Gen 1-poorten ondersteunen snelladen (BC 1.2), maar slechts 1 apparaat kan op deze manier worden opgeladen.

Om Fast Charging te gebruiken, moet u een USB-C voedingsadapter aansluiten op de USB HUB.

SYSTEEMVEREISTEN

Hardware vereisten:

Apparaten met een vrije USB-C poort

Besturingssysteem:

Windows 10, Windows 11, macOS, Linux, Android, Chrome OS.

SPECIFICATIES

- 1x geïntegreerde USB-C kabel voor aansluiting op het apparaat (30cm)
- 1x USB-C poort voor het aansluiten van extra stroom op de HUB tot 15W (5V/3A)
- 7x USB-A 3.2 Gen 1-poort met ondersteuning voor snelladen (BC 1.2)
- LED-indicatie
- OS: Windows 10, Windows 11, macOS X, Linux, Android, Chrome OS
- Productafmetingen: 157 x 30 x 21 mm
- Productgewicht: 90 g

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Niet blootstellen aan extreme temperaturen en vochtigheid.
- Gebruik het apparaat op vlakke kussens om uitglijden en vallen op de grond te voorkomen.
- Bewaar de handleiding voor later gebruik.

In samenwerking met de service afdeling:

- Controleer de functionaliteit na een val in het water of op de grond.
- Verifieer de functionaliteit wanneer het deksel gebarsten is.
- Klagen dat het apparaat niet volgens de handleiding werkt.

VAAK GESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz onder het tabblad "FAQ" voor dit product.

EUROPEAN UNION ONLY

NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE



ENGLISH

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispeje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

SVENSKA

Denna utrustning är märkt med ovanstående återvinningssymbol. Det betyder att du vid slutet av utrustningens livslängd måste kassera den separat på en lämplig insamlingsplats och inte placera den i det vanliga osorterade hushållsavfallet. Detta kommer att gynna miljön för alla. (Endast Europeiska unionen)

PORTUGUÊS

Este equipamento está marcado com o símbolo de reciclagem acima. Significa que, no final da vida útil do equipamento, deve eliminá-lo separadamente num ponto de recolha adequado e não colocá-lo no fluxo normal de resíduos domésticos indiferenciados. Isto irá beneficiar o ambiente para todos. (Apenas na União Europeia)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG /
DÉCLARATION EU DE CONFORMITÉ / DECLARACION UE DE CONFORMIDAD / DICHIARAZIONE
DI CONFORMITÀ UE / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU
DECLARACJA ZGODNOŚCI / ES ATITIKTĪES DEKLARĀCIJA /
EU-CONFORMITEITSVERKLARING / EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE /
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**

Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Produttore, Výrobce, Výrobca, Producent, Gamintojas, De fabrikant, Tillverkare, Fabricante:

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare que ce produit / declara que este producto / dichiara che il seguente prodotto / timto prohlašuje, že výrobek týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje že produkt šiuo pareiškia, / kad gaminys verklaart hierbij dat het product / försäkrar att denna produkt / declara que este produto

Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Prodotto, Název, Názov, Nazwa, Gaminys, Naam, Produkt, Produto:i-tec USB-C Charging Metal HUB 7 Port

Model, Modell, Modèle, Modelo, Modello, Model, Model, Model, Modelis, Model
C31HUBMETAL703

Determination, Bestimmung, La détermination, Determinación, Determinazione, Určení, Určenie, Opce, Ustatymas, Doel, Fastställande, Determinação:

Product is intended for use as an accessory for PCs. / Das Produkt ist für die Verwendung als Zubehör für PCs bestimmt. / Le produit est destiné à être utilisé comme accessoire pour les PC. / El producto está destinado a utilizarse como accesorio para PC. /* Il prodotto è destinato all'uso come accessorio per PC. / Výrobek je určen k použití jako příslušenství k PC. / Výrobok je určený na použitie ako príslušenstvo pre PC. / Produkt jest przeznaczony do użytku jako akcesorium do komputerów PC. / Produktas skirtas naudoti kaip asmeninių kompiuterių priedas. / Product is bedoeld voor gebruik als accessoire voor pc's. / Produkten är avsedd för användning som PC-tillbehör. / O produto destina-se a ser utilizado como acessório para PCs.

We declare under our sole responsibility that the above named product is in conformity with the following European Union directives: / Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt mit den folgenden Richtlinien der Europäischen Union übereinstimmt: / Nous déclarons sous notre seule responsabilité que le produit susmentionné est conforme aux directives suivantes de l'Union européenne: / Nosotros declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto arriba mencionado es conforme con las siguientes directivas de la Unión Europea: / Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea: / Noi dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto sopra indicato è conforme alle seguenti direttive dell'Unione Europea: / Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími

směrnici Evropské unie: / Vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v súlade s týmito smernicami Európskej únie: / My deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami Unii Europejskiej: / Mes išimtinai savo atsakomybę pareiškiame, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka šias Europos Sąjungos direktyvas: / Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde product in overeenstemming is met de volgende richtlijnen van de Europese Unie: / Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto acima mencionado está em conformidade com as seguintes directivas da União Europeia: EC Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU and 2009/125/ES

EMS (For EMC, Für EMC, Pour la CEM, Para EMC, Per la compatibilità elettromagnetica, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Skirtas EMC, Voor EMC, För EMC, Para EMC):

EN 55032:2015+A1:2020; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55035:2017+A11:2020

RoHS: 2011/65/EU; EU 2015/863

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / ed è sicuro in condizioni d'uso normali / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / ir naudojant įprastomis sąlygomis yra saugus / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik / och det är säkerhet under förhållanden med standardtillämpning. / e é a segurança em condições de aplicação normal

Signed for and on behalf of: / Unterzeichnet für und im Namen von: / Signé pour et au nom de: / Firmado por y en nombre de: / Firmato in nome e per conto di: / Podepsáno za a jménem: / Podpisane za a v mene: / Podpisano w imieniu i na rzecz: / Pasirašyta už ir vardu: / Ondertekend voor en namens: / Undertecknat för och på uppdrag av: / Assinado por e em nome de:



Ostrava 16. 01. 2024

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej,
Zaakvoerder*



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.pro/en